

# Au Courant

27 janvier 2019

Notre feuillet régional



*Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget*

<b><i>Sacré-Cœur</i></b>	<b><i>Saint-Pascal-Baylon</i></b>	<b><i>Saint-Mathieu</i></b>	<b><i>Sainte-Félicité</i></b>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

L'abbé Joseph prend des vacances bien méritées, du 23 janvier au 6 février. Les messes continueront comme à l'habitude – nous aurons le plaisir de recevoir l'abbé Jacques qui célébrera les messes de semaine en paroisse. Des prêtres remplaçants seront également présents pour les messes du samedi soir et dimanches.

### 3<sup>e</sup> DIMANCHE du TEMPS ORDINAIRE de l'ÉGLISE

#### L'ÉVANGILE D'AUJOURD'HUI NOUS DIT... ME DIT...

Qu'il est nécessaire de faire le point au sujet de notre FOI...

Il est vraiment nécessaire de faire le point de temps en temps au sujet de notre vie de FOI, même si cela exige de la recherche et de l'étude en même temps qu'un effort personnel pour mettre les choses en place. Il est dit aussi, de façon implicite, qu'il y a un processus de croissance dans la FOI pour qu'elle devienne solide. Nous comprenons que notre FOI n'a jamais fini de CROÎTRE jusqu'à notre entrée dans la Vie éternelle... car alors nous verrons ce que nous avons cru. De plus, saint Luc écrit avec un but apostolique : c'est pour aider THÉOPHILE (celui qui aime Dieu) à se rendre compte de la vérité des enseignements qu'il a reçus... Ce que nous savons, ce que nous apprenons sur Dieu, c'est pour le COMMUNIQUER...

Que la Parole de Dieu est toujours actuelle...

Lisant au Livre d'Isaïe, Jésus annonce que cette Parole s'actualise et LE concerne particulièrement. Il fait remarquer que la Bonne Nouvelle est annoncée aux pauvres... que les prisonniers sont libérés... que les aveugles voient... etc. Les habitants de Nazareth sont étonnés par le fait qu'ils le connaissent et qu'ils croient savoir tout de Lui. Il n'est que le fils de Joseph, le charpentier... Comment a-t-il pu se former pour pouvoir annoncer la Parole de Dieu ? Comme pour beaucoup de gens, aujourd'hui, c'est le côté spectaculaire qui frappe plutôt que la signification profonde de son Message. Comme les concitoyens de Jésus, nous sommes prisonniers de nos avoirs, du pouvoir que nous exerçons de par nos fonctions, prisonniers de notre orgueil, de nos préjugés, etc. Comme eux, nous jugeons de tout sur les apparences plutôt que sur le fonds, nous sommes guidés par notre sympathie...

SOIS PRÉSENT À TON ÉGLISE, SEIGNEUR !  
Qu'ELLE soit remplie de la force de ton Esprit  
Qu'ELLE passe au milieu des hommes  
en faisant le bien au nom de ton AMOUR !

Qu'ELLE soit éblouissante de ta Sainteté,  
Qu'ELLE transforme l'Univers en un TEMPLE  
où tous les hommes chantent ta Gloire !

SOIS PRÉSENT À TON ÉGLISE, SEIGNEUR !

Qu'ELLE soit un point de ralliement  
pour tous les chercheurs de Dieu...



(D'après EPHATA)

## PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Nous entreprenons notre marche vers la célébration des premiers pardons, des premières des communions pour les élèves des 2<sup>e</sup> année de chacune de nos paroisses : (St-Pascal Baylon, Ste-Félicité, St-Mathieu et Sacré-Cœur de Bourget.)

Les enfants se préparent avec leur professeur à l'école. Ils vont cheminer aussi à la maison avec leurs parents. Ils vont compléter le cahier Du Pain pour la Vie, afin d'approfondir leur démarche de FOI.

La **première communion** désigne la **première** fois qu'une personne baptisée communie au cours de la célébration de l'Eucharistie (aussi appelée messe).

Il faut être baptisé pour faire sa **première communion**.



### **Pourquoi faire sa communion ?**

La communion est un des premiers événements marquants dans la vie chrétienne car cela implique un avant et un après. Faire sa première communion c'est entrer au cœur de la vie chrétienne et paroissiale ; la pratique de la communion eucharistique nous fait entrer dans une communauté où un lien vital se crée entre les membres de celle-ci et le Christ ressuscité.

Dans un premier temps, pour faire sa communion il faut avoir fait son baptême qui est l'entrée dans l'Église Chrétienne ; la communion va alors permettre de recevoir le corps du Christ. A la différence du baptême où se sont les parents qui décident pour leurs enfants, la première communion engage cette fois le désir de l'enfant qui est libre de dire « oui, je crois en Dieu » et qui pourra ainsi communier à chaque messe.

La communion se fait lorsque l'enfant comprend qu'il s'agit d'un moment en communauté et non d'un moment seul, qu'il commence à mieux connaître Jésus et qu'il comprend que le pain de vie reçu dans sa bouche, c'est-à-dire l'hostie, n'est pas un simple pain mais le corps du Christ. C'est pourquoi l'enfant baptisé peut faire sa communion dès sept/huit ans s'il va régulièrement à l'église.

### **LA CONFIRMATION**

Pour nos élèves de 6<sup>e</sup> année, c'est la préparation à la confirmation. La célébration aura lieu au printemps, soit les 6 et 7 avril prochain.



## **ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES**

**RESSOURCEMENT** : Esprit-Jeunesse organise un rassemblement de jeunes âgés entre 14 et 25 ans, ayant comme thème « Et pis... quoi après ?? », du 8 au 10 février au Centre de l'Amour à Plantagenet. Viens prier, approfondir ta foi et t'amuser avec un gang dynamique. Rabais de 20 \$ jusqu'au 1 février. Les places sont limitées. Inscription: [www.espritjeunesse.ca](http://www.espritjeunesse.ca). Renseignements : Nicole et Philippe Thomas : 613-488-2048

**DÉVELOPPEMENT et PAIX** : Le Conseil diocésain de Développement et Paix invite les personnes intéressées à la session de formation préparatoire à la campagne de Carême de partage 2019. Thème, « Partagez le chemin » Cette formation aura lieu le samedi 2 février, de 9 h jusqu'à 11 h 59, au nouveau local de Développement et Paix, Centre diocésain, 1247, place Kilborn, Ottawa. Les participant(e)s pourront s'inscrire dès 8h30h lors du café-réveil.

***Le conseil diocésain francophone, D&P***

**Une STATUE bien gardée** : La statue de la Vierge de Fatima, fidèlement sculptée selon les indications données par sœur Lucie à la suite des apparitions de 1917, est l'objet d'une grande dévotion partout dans le monde. Elle a fait son arrivée à Panama lundi le 21 janvier, pour les JMJ. Ce n'est pas le premier déplacement de la célèbre statue qui a déjà visité pas moins de 64 pays. Mais depuis l'an 2000, c'est la première fois que la statue originale, il existe une douzaine de copies, quitte le Portugal. Une permission spéciale due à l'importance de l'événement et au lien spirituel très fort qui unissait Jean Paul II, initiateur des JMJ, à la Vierge de Fatima, particulièrement priée en Amérique latine. La statue de Notre Dame de Fatima est la seconde « personnalité » à s'être inscrite aux JMJ, juste après le pape François. Sous bonne garde, elle est arrivée par avion et restera dans le pays jusqu'au 29 janvier.

**INVITATION** : Les Services Communautaires organisent un dîner communautaire à Bourget le 11 février, à Rockland le 12 février et à Clarence-Creek le 19 février. Pour une réservation, SVP communiquer avec Marc-André au (613) 488-3203. Prix de présence & diverses activités.

**Bienvenue à tous !**

**UNE CULTURE DE SÉCURITÉ** : Le premier numéro du *Bulletin du Bureau diocésain pour un milieu sûr* - [https://catholiqueottawa.ca/documents/2018/9/SE%20Newsletter\\_2018-v01\\_Fr.pdf](https://catholiqueottawa.ca/documents/2018/9/SE%20Newsletter_2018-v01_Fr.pdf) . Bonne lecture !

**PÈLERINAGE EN NORD-ITALIE ET MEDJUGORJE** - Allons ensemble à la découverte des villes et lieux saints du Nord de l'Italie: Venise, Padoue, Milan... et Medjugorje avec leurs églises et joyaux architecturaux. Participants : maximum: 20 personnes. Date du voyage : du 20 juin au 03 juillet 2019. Ce pèlerinage sera accompagné par l'abbé Apollinaire Ntamabyaliro et Carmélie Toguyeni Domingo. Renseignements et inscriptions : <https://www.voyagesintermissions.com/voyage/pelerinage-medjugorje-italie/>

## INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 29 janvier – 18 h 30 Abbé Gilles Marcil <b>Parents défunts Brunet et Saumure</b> par Odette et Jean Saumure <b>Noëlla Gauthier</b> (3 <sup>e</sup> ann.) par une amie
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	Mercredi 30 janvier – <b>8 h 30</b> précédée de l'adoration 8 h 00 <b>Charles-Guy Séguin</b> par parents et ami(e)s # 190
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu)	Jeudi 31 janvier – <b>11 h 00</b> <b>Camille Lecault</b> par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 1 <sup>er</sup> février – 8 h 30 adoration suivie de la messe à 9 h 30 Premier vendredi du mois <b>Raymond Laroche</b> par parents et ami(e)s



### INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR JANVIER

Les jeunes à l'école de Marie : Pour les jeunes, en particulier ceux d'Amérique Latine, afin qu'à l'exemple de Marie ils répondent à l'appel du Seigneur pour communiquer au monde la Joie de l'Évangile.

### *Questions au sujet des premiers sacrements ?*

(Premier pardon, première communion, confirmation)

#### Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

### *Sacrement du baptême*

Pour procéder au baptême, il y a 2 volets. Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême pour votre enfant, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338.



3796 Champlain Rd,  
Bourget, ON K0A 1E0  
(613) 487-2227  
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434  
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0  
louisartisan.com

## Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

[paroissesacrecoeur@hotmail.com](mailto:paroissesacrecoeur@hotmail.com), 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

<p>Dimanche 27 janvier – 10 h 30 Abbé Jacques Poirier Jeanne Lepage par parents et amis Joanne, Diane, Suzanne Émond par la famille Émond Jocelyne Villeneuve par une cousine Gisèle Lortie (Jean) par Club-Bourg-Joie-D'Or Normand Benson par sa mère Thérèse</p> <p>Équipe # 4</p>	<p>Dimanche 3 février – 10 h 30 Abbé Jacques Frédérique Aux intentions de Louise et de Dominic François Sicard par parents et amis Jeanne Lepage par parents et amis Normand Benson par Gisèle Guitar</p> <p>Équipe # 1</p>
--	---

**VIERGE pèlerine** : Raymonde Dupuis Houle, semaine du 27 janvier

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

**LAMPE du SANCTUAIRE** : Semaine du 27 janvier – Aux intentions de Jocelyne Villeneuve

**LITURGIE des ENFANTS** : Amenez vos petits bouts d'chou ! C'est plaisant de les voir !

### OFFRANDES du dimanche 20 janvier 2019

Collecte ordinaire : 559,25 \$ 1<sup>ère</sup> enveloppe : 25 \$

Chauffage : 20 \$ TOTAL : 594,25 \$

**ENGAGEMENT responsable** : Les feuilles décrivant les responsabilités diverses en paroisse seront disponibles ce dimanche 27 janvier. Nous commençons avec les équipes nouvelles le dimanche 3 février. Merci de bien vouloir vous engager ou vous *ré-engager* !

**Loto Bourget 2019** : Le premier tirage de la Loto Bourget 2019 a lieu aujourd'hui, le 27 janvier. Nous avons vendu tous les billets (320). Merci à nos 17 vendeurs et aux acheteurs de billet. Bonne chance à tous.



1604 Laurier Street,  
Rockland, ON K4K 1C9  
Phone: **613-446-0077**  
Fax: **613-446-5384**  
E-mail: [mywedding@sympatico.ca](mailto:mywedding@sympatico.ca)



1417 Laurier, CP 449  
Rockland, ON K4K 1K5  
Tel: 613-446-5060  
Fax: 613-446-6475

# Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

[paroissestefelicite@bellnet.ca](mailto:paroissestefelicite@bellnet.ca), 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 26 janvier 16 h 30 – Abbé Jacques Frédérique</u>  <b>Pierrette (Lafleur) Lacoursière</b> par la famille Lacoursière  <b>Réjean Amyot</b> par la famille Lacoursière  <b>Marie Lacoursière</b> par la famille Lacoursière</p>	<p><u>Samedi 2 février - 16 h 30 – Abbé Jacques Frédérique</u>  <b>En l'honneur du Sacré-Cœur</b> par une paroissienne  <b>Sylvain Lacasse</b> par Francine Desmarais</p>
<p><u>Dimanche 27 janvier - 10 h 30 Abbé Jacques Frédérique</u>  <b>Famille Ritter</b> par Marianne  <b>Raymonde et Henri Roy</b> par les enfants  <b>Félix Vinette</b> par ses grands-parents Jocelyne et François  <b>Parents défunts de la famille Pérusse</b> par Denise Pérusse  <b>Roger Dion</b> (28<sup>e</sup> ann.) par Diane et les filles</p>	<p><u>Dimanche 3 février - 10 h 30 Abbé Pierre Dalin Dommerson</u>  <b>Roland Duquette et défunts Beauchamp</b> par Jeannine  <b>Parents défunts Saumure et Collins</b> par Joanne et Pierre  <b>Abbé Marcel Léger</b> par Hélène et Michel Roy  <b>Raymonde et Henri Roy</b> par les enfants</p>

**LAMPE du SANCTUAIRE : 27 janvier 2019** – Aux intentions personnelles de Joanne et Pierre.

*Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$*

<p><b>OFFRANDES du dimanche 20 janvier 2019</b></p> <p>Collecte ordinaire : 307 \$    Support : 28 \$</p> <p>Rénovation : 123 \$    Chauffage : 637 \$</p> <p><b>TOTAL : 1 095 \$</b></p>
---

**GAGNANTS de la LOTO** : 500 \$ - Robert Duquette; 100 \$ - Mickael Hanna, Lionel Cheff, Gisele Forest, Robert Lalonde ainsi que Luc Hupé.

**CARNAVAL DE CLARENCE CREEK** : Le 49<sup>e</sup> Carnaval de Clarence Creek organisé par le club Lions de Clarence Creek aura lieu du 8 au 17 février prochain.

**SAMEDI – 9 février** : Le souper spectacle Saint Valentin avec l'humoriste PIERRE-LUC POMERLEAU  
**Cocktail** à 17 h 30 - **Souper** à 18 h 30 - **Spectacle** à 21 h    **Coût** : 70 \$ chacun.

**Réservations** : Mario Pilon - 613-371-3060 ou Gaëtan Pagé - 613-488-2127

**SAMEDI – 16 février** : Le tournoi de cartes Whist Militaire à 13 h 30.

**Coût** : 15 \$ chacun (table de quatre)

Souper et prix de présences inclus. **Réservations** : Gaëtan Pagé - 613-488-2127

 <p>Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim</p>	<p>potvinconstruction.com</p> <p>8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181</p>	 <p>2737, rue Laurier Street    T: 613-446-7273 Rockland, ON K4K 1A3    E: mon02693@loblaw.ca</p>	<p><b>Karl &amp; Stéfanie Parent</b> Propriétaires/Owners</p> 
--	---	--	---



# Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0  
[paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com), 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>  
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p><u>Dimanche 27 janvier - 9 h Abbé Jacques Frédérique</u> <b>Georgette Carrière</b> par la famille Jacqueline Gendron <b>Yves Guindon</b> par les parents et ami(e)s <b>Robert Gendron</b> par les parents et ami(e)s <b>Jacques Gendron</b> par les parents et ami(e)s</p> <p>Équipe # 1</p>	<p><u>Dimanche 3 février - 9 h Abbé Pierre Dalin Dommerson</u> <b>Bernard Charlebois</b> par parents et amis <b>Donald Guindon</b> par parents et amis <b>Georgette Carrière</b> par parents et amis <b>Florence Lacroix</b> par parents et amis <b>Annette (8e ann.), Roméo, André et Yves Tessier</b> par Donald Tessier</p> <p>Equipe # 3</p>
---	--

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux.

## OFFRANDES du dimanche 20 janvier 2019

Quête ordinaire : 267,50 \$    Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)    Prions en Église : 11,50 \$  
Luminaires : 61 \$    Première enveloppe : 10 \$    TOTAL : 494 \$

Collecte de la dîme : 1 840 \$ au 30 décembre 2018

Pour l'anniversaire de mariage des parents de l'Abbé Joseph qui ont célébré leur 68<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 25 janvier, nous avons recueilli un montant de 140 \$ en argent américain. Ce montant servira à célébrer des messes en action grâce pour leur mariage, qui seront célébrées à la paroisse Dame-Marie en Haïti. Merci à tous les paroissiens et paroissiennes

L'école élémentaire catholique Saint-Mathieu vous invite à la rencontre suivante :

**Journée d'accueil (parents et enfants).** Le vendredi 8 février 9 h à midi

\*Les enfants nés en 2015, sont éligibles à fréquenter la maternelle de l'année scolaire 2019-2020.

Pour toute information supplémentaire, merci de communiquer avec nous au 613 487 2404.

Au plaisir de vous accueillir! Équipe-école Saint-Mathieu

Félicitations aux gagnant(e)s du 2<sup>e</sup> tirage de la loterie 2019

500 \$ : Roxanne Rollin

100 \$ : Stéphane Wolfe, Réjean et Pierrette Diotte, Jacques et Lucie Lalonde, Roger Sabourin et Constance Diotte. **Le prochain tirage aura lieu le 3 février**



Quality service - Competitive pricing  
**ALAIN LALONDE**  
Mechanic / Owner  
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0  
[octtiresinc@outlook.com](mailto:octtiresinc@outlook.com)  
**613-878-5973**



**PIZZA & HOME COOKED MEALS**  
FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS  
**3150 GENDRON HAMMOND ON 487-0089**



# Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 [lalou.chartrand@gmail.com](mailto:lalou.chartrand@gmail.com)

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 27 janvier – 9 h Abbé Jacques Poirier  
**Maurice Roy** par le Club Optimiste de St-Pascal # 256  
**Royal Gareau** par Viola Gareau # 230

** quipe # 6** : Krysta Simard

Dimanche 3 février – 9 h Abbé Jacques Frédérique  
** mes du purgatoire et parents vivants et défunts**  
par Pauline et Gérard Chartrand # 265

** quipe # 4** : Pauline Chartrand

**Prions pour nos malades** : Myr le Charette, Diane et Lucien Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin.

## OFFRANDES du dimanche 20 janvier

**Chauffage** : 120 \$    **Don de Dieu** : 150 \$

**Rénovation** : 100 \$    **Ordinaire** : 235 \$

**TOTAL** : 475 \$

Souscription totale au 30 décembre : **10 515 \$**

**PÈLERINAGE à l'Oratoire St-Joseph** : mardi le 19 mars

-Départ à 10 h du stationnement du Giant Tiger   Hawkesbury

-D ner : apporter votre dîner ou cantine sur place

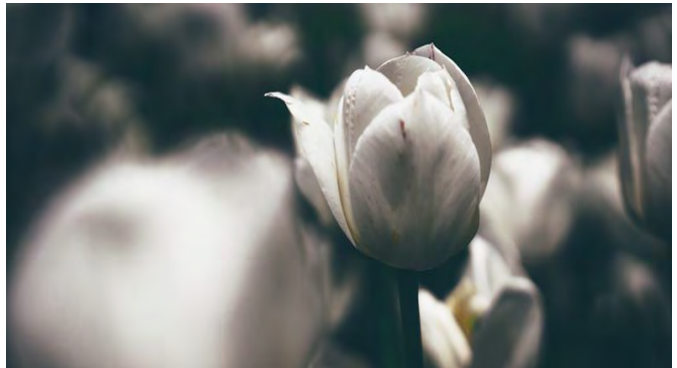
-Messe à 14 h

-Souper au Scores   Dorval à vos frais

-Coût du voyage 21 \$

-Infos : Pierre Beaulne 1-613-612-2456

**Aujourd'hui, s'accomplit ce passage de l'écriture. Luc 1, 1-4**



Construction Résidentiel  
Interlock et mur de soutien  
Maintenance de propriété

Residential Construction  
Interlock and Retaining Walls  
Property Maintenance

SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner  
613.913.9319 [simonconstruction@hotmail.ca](mailto:simonconstruction@hotmail.ca)



Propane  
**LEVAC**  
Propane Inc.  
5552 RUE STE-CATHERINE ST.  
ST-HIDORE, ON K0C 2B0  
613 524-2079 • 1-866-465-4927  
FAX: 613 524-2081

## NUMÉROS

### Comité des sacrements

*Baptême* : Denise Besserer 613-487-2338

(les mardi et jeudi 9 h-midi)

*1<sup>er</sup> pardon, 1<sup>ère</sup> communion et confirmation* :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

### Président des CAT

Sacré-Cœur : vacant

Ste-Félicité : Benoît Simard 613 912-1396

St-Pascal-Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

### Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

### CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

### Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

### Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

### Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

### Club Optimiste

Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

### Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

### Résidences

Bourget- Caessant Care : 613 487-2331

Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422

St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

### Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

**Colombiennes de Ste-Félicité** : Nicole Bazinet 613 558-5723

**Club de l'Âge d'or** : Conrad Lavictoire 613 488-2464

**Conseil école Ste-Félicité** : Chantal Régimbald 613 737-7717 poste 25

### Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



**BIG BEN Framing**

**613.864-6041**

**PLOMBERIE PLUMBING**

**ROCKO**

Technicien de puits - Well Technician  
 Adjointe de puits - Water Softener  
 Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue Bilingual Service

**613 229-6512** 3088 Gagné  
**Rock Guindon** Hammond, ON  
 rocky65@videotron.ca KOA 2A0

**Desjardins**

Caisse populaire d'Alfred  
 1 844 440-2221  
 desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium  
 613 824-6363  
 desjardins.com/caisse-trillium



**ANNIK LAVIGNE M.SCS**  
 AUDIOLOGISTE / AUDIOLOGIST  
 annik@hearingbetter.ca

**CASSELMAN** **ROCKLAND**  
 738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St.  
**613.764.6211** **613.667.2332**  
 annikhearingsolutions.com

**ROYAL LEPAGE**

**Performance Realty**

Independently Owned and Operated, Brokerage

**Steve Brunet**  
 Real Estate Broker / Courtier Immobilier

(613) 699-0022  
 (613) 830-3250  
 Steve@BrunetRivard.com  
 102-204 EASTERN BLVD. OTTAWA, ON K1G 3J1

**Nexus Electric**

E3-2212 Gladwin Cres.  
 Ottawa, ON K1B 5N1

**André Drouin**  
**Eric Mainville**

admin@nexuselectric.net  
 Tel: 613-518-7159 Fax: 636-548-6931

**ACDelco**

**Ron's Auto Service**  
 905 Russell Rd.  
 Hammond ON KOA 2A0  
**Tel.: 613 487-2704**  
 Fax: 613 487-2705  
 Email: ronsautosrv905@gmail.com

**Ron Deevey**  
 propriétaire/owner

*Service de*  
**TRAITEUR**  
**CATERING**  
*Service*



**Chez Boulanger**

1370 rue Laurier St.  
 Clarence-Rockland, ON

**613.419.1110**

chezboulanger@hotmail.ca  
 chezboulanger.com



**Elaine Simard**  
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544  
**Mobile: 613.227.3954**  
Elaine@ElaineSimard.ca  
www.ElaineSimard.ca

**ROYAL LePAGE**  
Performance Realty  
Serving, Respectfully, Client and Community



**3140 ch. Gendron  
Hammond, ON  
Tél.: 613-487-9422  
Fax: 613-487-9423  
www.residencestmathieu.com**



**Plantagenet 613-673-4383**     **Rockland 613-446-4893**  
**Bourget (res.) 613-487-2046**  
**WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM**



**Emile Prud'homme  
Insulation Supply LTD.**

2613 Joanisse,  
Hammond, ON K0A 2A0  
613.487.1889  
1.855.487.1889  
www.prudhommeinsulation.com



**Centre de santé  
communautaire  
de l'Estrie**

Chaque personne compte.  
**2081, rue Laval, Bourget  
613 487-1802**

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Education

www.ccsstrie.on.ca



**Transformez votre grande idée en projet réel**

• sites web et média sociaux  
• logos et illustrations  
• affiches et publications  
• photoshop et effets vidéos

**patrickbazinet.com 613.603.0516**



**Caressant Care Bourget Nursing Home**  
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0  
Call (613) 487-2331 or visit our Website at  
www.caressantcare.com  
"Caring Families - Yours and Ours Together"



**RÉPARATION GÉNÉRALE**  
Yvon Hurtubise  
Propriétaire  
**613-487-3942**



**BRAZEAU** Robert Brazeau & Sons  
Sanitation

tel 613 487-3954 call 613 229-5072  
www.brazeausanitation.com email: brazeausanitation@hotmail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets  
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



**Éric Lalonde**  
ericfashionworkwear@gmail.com  
1653 rue Laurier, C.P. 913  
Rockland, ON K4K 1L7  
**Tél. : (613) 446-5900**  
Télec. : (613) 446-6005  
**www.fashionworkwear.ca**

BRODERIE • EMBROIDERY  
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



**Clinique Chiropratique BOURGET**  
Chiropractic Clinic

2115 Laval, #105  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.3716

**Dr. Karen Somers**  
Chiropraticienne / Chiropractor



**2900 Laurier,  
Rockland, Ontario  
613-446-6464  
rocklandford.ca**



**Comité de Loisirs de Bourget  
Centre Communautaire**

Pour renseignement ou location  
613-797-6731 ou 613-299-5317  
**BINGO DU DIMANCHE SOIR**



**MAIZE**  
Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!  
Plus de 30 ans de service!

**Alexis Maisonneuve**  
Owner / Propriétaire

T: 613.488.3419  
C: 613.227.9343  
office@maizeinc.ca  
MaizeInc.ca



**PLOMBERIE GAGNIER**  
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL  
BOURGET, ON K0A 1E0

TEL. (613) 487-2359  
FAX. (613) 487-9448



**JOSÉE CORBEIL**  
Pharmacienne - Propriétaire

**PHARMACIE CORBEIL INC.**

2246, Laurier, PO Box 760  
Rockland ON K4K 1L4  
**Tél.: 613.446.5054  
Fax: 613.446.7138**



**Bourget Home Hardware**  
3785, rue Champlain  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.2780



**Belanger**  
ASSURANCE  
INSURANCE

**COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.  
INSURANCE BROKERS LTD.**  
Assurance générale  
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON  
**613-446-5175**



**Maison Funéraire  
THÉO. BRUNET  
& FILS Ltée./SONS Ltd.**  
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61  
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



**BRUNET MONUMENTS**  
CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sûreté • Repaires

 **Hearing Health Clinic**  
Clinique de Santé auditive

**Nos services incluent :**  
Examen de l'ouïe  
Choix de prothèses auditives  
Service et réparation

**ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902**  
**RÉSIDENCE ST LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902**

 **Carlier**  
Résidence



**3725 rue Cartier  
Bourget, ON  
613.487.7896**

COLOMBE FAUCHER, prop

**PC PAUL CUERRIER INSULATION**

Gaetan Cuerrier  
Président/Propriétaire  
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553  
office: (613) 487-2229  
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0  
**pcinsulation.com**

**SUBWAY**

**ROCKLAND**  
2058 rue Laurier St.  
613-446-3333

**PLAZA ROCKLAND**  
2756 rue Chamberland St.  
613-446-5935

**Pascal, Christian & Jacques Brunet**  
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell  
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0  
**centrerogerseguin.org**

**T. 613-488-2053**  
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**


Conseil 9288 Bourget  
Conseil 8242 Cheney-Hammond  
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**  
INSURANCE BROKER  
COURTIER D'ASSURANCE Inc.

1-793 rue Notre-Dame Street,  
Embrun ON KOA 1W1  
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350  
Casselman, ON KOA 1M0  
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

**RAYNALD PAQUETTE**

 **Optimiste de Bourget**  
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

**Optimiste de Hammond**  
Présidente John Rozon • 613 301-1131

**D.C.V. PROULX** HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014




**RONA J. Lalonde & Fils**

DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 8015 Richelleu  
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix  
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine  **TRAITEURS • CATERER**  
**RÉCEPTIONS • BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON  
**613.446.4064**  
lacuisinegimy@bellnet.ca

**D&L Home Builders Ltd.**

Spécialisation : Charpenterie  
**613-488-2084**



 **CLEMENT**  
CHAUFFAGE INC.

Eric Clément, Owner  
Tel: **613-446-8886**  
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17  
Rockland, ON K4K 0J9  
**613 627-4854**  
info@manoirrocklandmanor.com  
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0  
**613-488-2277**

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!  
For all your heating and air conditioning needs!

**Jean-François Laplante, Prop.**  
**613-227-9128**  
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for  **NAPOLEON**  
HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**  
Owner

P.O. Box 91  
Hammond, Ontario  
KOA 2A0

613-366-2015  
jeff@countrywifi.ca  
www.countrywifi.ca  
CountryWiFi

 **BELANGER**

CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET  
PIECES  
PNEUS  
ACCESSOIRES

**613.446.2222**  
8501 COUNTY RD. EAST 17  
ROCKLAND ON K4K 1K7  
belangerchrysler.ca



**Au Terrain de Golf Hammond**  
**OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC**  
613.420.0501

**Michel Brousseau**  
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

**Vendredi/Fish & Chips**  
**Samedi/Karaoke**  
**Brunch du Dimanche**

**Friday/ Fish & Chips**  
**Saturday Night / Karaoke**  
**Sunday Brunch**